



Návod na použitie  
Návod k použití  
Használati utasítás

protect. teach. love.

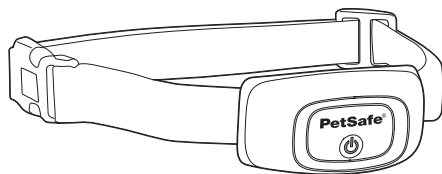
**PBC19-16001**

**PBC19-16448**

Dobíjací obojok proti štekaniu

Dobíjecí obojek proti štěkání

Tölthető ugatásgátló nyakörv



Prosím, prečítajte si celú príručku pred použitím výrobku


Prosím, přečtěte si celou příručku před použitím výrobku

Kérjük olvassa el ezt a használati utasítást, mielőtt használni kezdi a terméket

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. a každá iná pobočka alebo značka Radio Systems Corporation bude ďalej nazývaná kolektívne ako "My".

## Dôležité bezpečnostné informácie

### Vysvetlenie upozorňujúcich slov a symbolov v tejto príručke

 Symbol „bezpečnostné upozornenie“. Upozorňuje na potenciálne nebezpečenstvo ublíženia na zdraví. Dodržiňte všetky pravidlá bezpečnosti, nasledujúce tento symbol, aby ste sa vyhli zraneniu alebo smrti.

**⚠ WARNING** **VAROVANIE** Označuje hazardnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže spôsobiť smrť alebo zranenie.

**⚠ CAUTION** **OPATRNOŠŤ** Použité so symbolom bezpečnostného upozornenia označuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže spôsobiť malé alebo vážne zranenie.

**CAUTION** **OPATRNOŠŤ** Použité bez symbolu bezpečnostného upozornenia, označuje nebezpečnú situáciu, ktorej ak sa nevyhnete, môže spôsobiť zranenie vášho domáceho miláčika.

**NOTICE** **POZNÁMKA** sa týka praktík, ktoré sa nevzťahujú na zranenie osôb.

### **⚠ WARNING**

- **Riziko explózie.** Neskratuje, nemiešajte staré a nové batérie, nelikvidujte ohňom a nevystavujte vode. Keď sú batérie skladované alebo likvidované, musia byť chránené pred skratom. Zlikvidujte použité batérie správne.
- **Nevhodné pre agresívnych psov.** Nepoužívajte tento produkt ak je váš pes agresívny alebo je náchylný k agresívnemu chovaniu. Agresívne psy môžu spôsobiť vážne zranenia alebo až smrť ich majiteľom alebo ostatným. Ak si nie ste istý, či je tento produkt vhodný pre vášho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinárom alebo certifikovaným trénerom.

## CAUTION

**Riziko poškodenia kože.** Prosíme vás, prečítajte si a dodržujte inštrukcie v tomto manuáli. Je dôležité, aby obojok správne sedel. Obojok nosený príliš dlho alebo príveľmi utiahnutý na krku vášho psa, môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie kože. Toto poškodenie je známe pod názvom preležanina.

- Nenechávajte psa nosiť tento obojok viac ako 12 hodín denne.
- Ak je to možné, premiestnite alebo pohnite obojok na krku vášho psa každé 1-2 hodiny.
- Skontrolujte ako obojok sedí, aby sa zabránilo prílišnému tlaku, postupujte podľa inštrukcií v tejto príručke.
- Nikdy nepripájajte vôdzku na elektronický obojok, spôsobí to vysoký tlak na kontakty.
- Pri použití extra obojku pre pripojenie vôdzky, netlačte ním na elektronický obojok.
- Týždenne umývajte oblasť krku psa vlhkou handričkou.
- Každý deň kontrolujte krk psa, či nemá znaky vyrážky alebo poranenia.
- Ak nájdete poranenie alebo vyrážku, zastavte používanie obojka, kým sa koža úplne nevyylieči.
- Ak tento stav trvá viac ako 48 hodín, navštívte vášho veterinára.
- Pre viac informácií o preležaninách a nekróze tlakom, prosím navštívte našu stránku [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

Tieto kroky vám pomôžu udržať vášho psa v pohodlí a bezpečí. Po čase bude váš pes lepšie tolerovať nosenie obojku. Ak áno, môžete obojok využívať menej. Je dôležité pokračovať v každodennom kontrolovaní oblasti krku. Ak nájdete na koži začervenanie alebo poranenia, ukončite na čas používanie obojku, až kým sa koža úplne nevyylieči.

Dobíjací obojok PetSafe® proti štekaniu je vhodný iba pre zdravých psov. Odporúčame vám, aby ste zobrali svojho psa k veterinárnemu lekárovi pred použitím obojku, pokiaľ nie je v dobrom zdravotnom stave.

Obojok proti štekaniu nie je hračka. Udržujte ho mimo dosahu detí. Používajte ho iba na účely, na ktoré je určený.

Ďakujeme vám, že ste si vybrali značku PetSafe®. Vy a váš domáci miláčik si zaslúžite spolupatričnosť, ktorá zahŕňa nezabudnuteľné momenty a vzájomné porozumenie. Naše produkty a tréningové pomôcky podporujú vzťah medzi domácimi miláčikmi a ich majiteľmi. **Ak máte akékoľvek otázky o našich produktoch alebo tréningu vášho psa, prosím navštívte našu stránku [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) alebo kontaktujte centrum zákazníckeho servisu. Pre zoznam telefónnych čísel navštívte [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Aby vás záruka čo najviac ochránila, registrujte prosím váš produkt do 30 dní na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Registráciou a uschovaním účtenky si užijete plnú záruku produktu a ak by ste niekedy potrebovali zavolať zákaznícky servis, budeme vám schopní pomôcť rýchlejšie. Najdôležitejšie, PetSafe® nikdy neodovzdá ani nepredá vaše osobné informácie. Kompletné informácie o záruke sú dostupné online na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

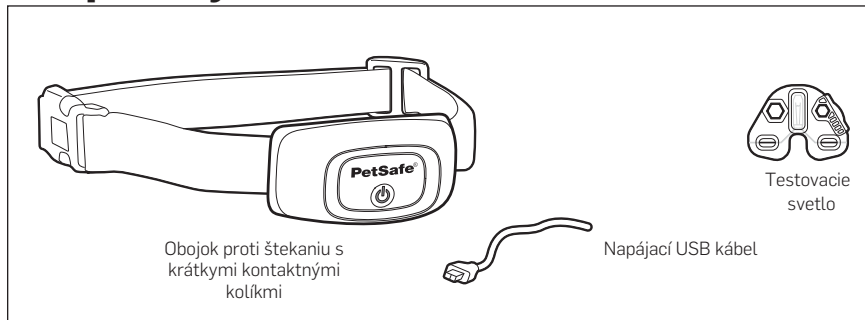
## OBSAH

Komponenty .....	5
Vlastnosti .....	5
Ako systém funguje .....	5
Upevnite obojok .....	6
Nabíjanie obojku .....	6
Temperamentné učenie .....	7
Otestujte obojok .....	8
Čo očakávať počas používania obojku .....	8
<b>Často kladené otázky</b> .....	9
Likvidácia batérie .....	9
Dôležité rady o recyklácii .....	9
Súlad .....	10
Podmienky použitia a obmedzená zodpovednosť .....	11
Záruka .....	12

# Komponenty

SK

CZ



## Vlastnosti

- 15 levelov statickej stimulácie
- Vodeodolný a dobíjací obojok
- LED indikátor batérie

## Ako systém funguje

PetSafe® dobíjací obojok proti štekaniu využíva niekoľko funkcií, ktoré sú navrhnuté na skrátenie tréningovej fázy a na podporu dobrého správania.

Obojok proti štekaniu má jedinečný senzor, ktorý poskytuje najspoľahlivejšiu detekciu štekania, aká je dostupná. Pomáha tak znižovať a vo väčšine prípadov až eliminovať nadmerné štekacie.

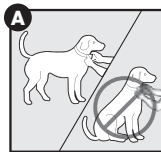
Systém má 15 levelov statickej stimulácie. Začína na nízkej úrovni stimulácie. Ak nadmerné štekacie pokračuje, intenzita stimulácie sa zvyšuje s každým ďalším zaštekáním, až kým štekacie prestane. Keď sa pes naučí redukovať štekacie, redukujú sa počítačové varovné stimulácie. Zabudovaná bezpečnostná funkcia spôsobí, že pokiaľ váš pes šteká 15 krát alebo viac v priebehu 1 minúty a 20 sekúnd, obojok sa automaticky vypne na 3 minúty.

### PetSafe® Lite typ obojku

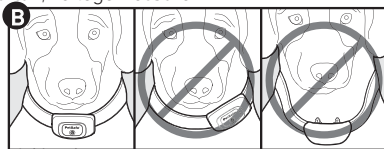
PetSafe® Lite obojky sú určené špeciálne pre psov s citlivou alebo plachou povahou. Stimulačné úrovne sú veľmi jemné aj pri zvyšovaní na vyššiu úroveň. Lite obojky môžu byť použité pre psov všetkých veľkostí, ale sú obzvlášť vhodné pre malé až stredne veľké psy.

## Upevnite obojek

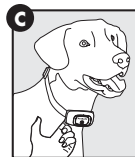
**Dôležité:** Správne upevnenie a umiestnenie obojku proti štekaniu je dôležité pre efektívne fungovanie. Kontaktné kolíky musia mať priamy kontakt s pokožkou vášho psa na spodnej strane krku.



1. Uistite sa, že obojek je vypnutý.
2. Uistite sa, že váš pes pohodlne stojí. **(A)**
3. Umiestnite obojek na vášho domáceho maznáčika tak, že logo PetSafe® je na hornej strane a obojek je priamo pod bradou vášho psa. Vycentrujte kontaktné kolíky tak, aby sa dotýkali kože vášho psa. **(B)** **Poznámka:** Niekedy je nevyhnutné ostrihať chlpy v okolí kontaktných kolíkov, aby ste sa uistili, že kontakt je konzistentný.



4. Skontrolujte tesnosť obojku tak, že vložíte prst medzi koniec kontaktných kolíkov a krk psa. **(C)** Obojek by mal priliehať, nemal by ale psa obmedzovať.



5. Nechajte psa nosiť obojek pár minút a potom znova skontrolujte, ako mu sedí. Keď sa pes v obojku cíti viac pohodlne, znova skontrolujte, ako mu sedí.

### CAUTION

Nikdy neohľadte krk psa, môže to zvýšiť riziko podráždenia pokožky. Obojek by nemal byť nosený viac ako 12 hodín počas 24 hodinového obdobia, mohlo by to spôsobiť podráždenie pokožky.

## Nabíjanie obojku proti štekaniu

Nadmerné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Obojek nabíjajte len vtedy, keď sa rozsvieti indikátor, ktorý signalizuje nízky stav batérie.

1. Nadvihnite gumový kryt, ktorý chráni nabíjací vstup a pripojte nabíjačku.
2. Nabíjačku zapojte do štandardnej zásuvky. Zobrazí sa zelené LED svetlo.
3. Nabíjanie netrvá dlhšie ako 5 hodín. Aj keď váš obojek bude čiastočne nabitý, mali by ste ho úplne nabiť pred prvým použitím. Keď je nabíjanie dokončené zelené LED svetlo zhasne.
4. Keď je obojek nabitý, vyberte nabíjačku a vráťte späť gumový kryt.

## Zapnutie obojku

Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia (D), až kým nezapočujete tón (z nízkeho do vysokého) a zasvieti LED zelené svetlo, a potom uvoľnite. Zelené LED svetlo bude blikať raz za 5 sekúnd.

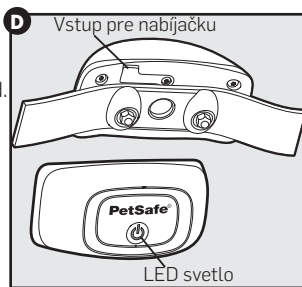
## Vypnutie obojku

Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia, až kým obojok nepípne z vysokého do nízkeho tónu, a potom uvoľnite. Červené LED svetlo bude svietiť po dobu stlačenia tlačidla a keď sa vypne, obojok je vypnutý.

**Rýchly tip:** Keď nepoužívate obojok, vypnite ho. Zvýši to životnosť batérie.

## LED Funkcie a reakcie

Dvojfarebné LED kontrolky indikujú úroveň batérie. Keď je batéria nízka, červené LED svetlo bliká 3 krát každých 5 sekúnd. Keď je úplne vybitá, nebliká žiadne LED svetlo. Keď je obojok nabitý, zelené LED svetlo bliká raz za 5 sekúnd.



## Temperamentné učenie

Temperamentné učenie sleduje počet stimulácií, ktoré sú potrebné na zníženie a vo väčšine prípadov na úplnú elimináciu nadmerného štekania. Obojok začína na najnižšej úrovni stimulácie a zvyšuje úroveň s každým ďalším zaštekáním, až kým štekanie neprestane. Táto úroveň stimulácie sa stane počiatočnou úrovňou pri ďalšom zaštekání. Akonáhle sa váš pes naučí redukovať štekanie, level počiatočnej varovnej stimulácie sa automaticky zníži.

**POZNÁMKA:** Obojok má vstavaný bezpečnostný prvok, ktorý zabezpečí, že pokiaľ váš pes bude štekať 15 krát alebo viac v priebehu 80 sekúnd, obojok sa automaticky vypne na 3 minúty.

### Obnovenie úrovne stimulácie

1. Stlačte a uvoľnite tlačidlo on/off, aby ste zapli obojok proti štekaníu. Počkajte 5-10 sekúnd.
2. Stlačte a podržte tlačidlo on/off na 10 sekúnd. Zelené LED svetlo zabliká 5 krát.
3. Uvoľnite tlačidlo on/off, aby ste vypli obojok proti štekaníu.
4. Úroveň stimulácie sa vráti na hodnotu 1.

## Otestujte obojok proti štekaniu

1. Pripojte obojok proti štekaniu k nabíjačke.
2. Keď je nabíjačka pripojená, stlačte a podržte tlačidlo on/off.
3. Pokračujte v držaní tlačidla on/off, pokiaľ neodpojíte obojok z nabíjačky. Modré LED svetlo sa zasvieti a červené so zeleným svetlom zhasnú.
4. Uvoľníte tlačidlo on/off. Za dve sekundy obojok vydá zvukový tón (pípnutie) pre každú úroveň stimulácie. Potom zaznie normálny tón vypnutia a obojok sa vypne.
5. Test môžete kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla on/off.

---

## Čo očakávať počas používania obojku

**Dôležité:** Nenechávajte psa samého pri prvom nosení a používaní obojku proti štekaniu.

Správne nasadíte obojok na psa a čakajte v jeho blízkosti, až kým nezašteká. Väčšina psov veľmi rýchlo porozumie, že obojok proti štekaniu ruší ich nutkanie štekať a tak sa upokoja a prestanú štekať. Keďže statická stimulácia môže byť na začiatku pre psa prekvapujúca alebo znepokojivá, niektoré psy môžu začať štekať ešte viac pri prvej stimulácii.


V ojedinelých prípadoch pes môže začať štekať pri stimulácií. Ak sa tak stane, upokojte psa pokojným a upokojujúcim hlasom. Keď sa pes upokojí, pochopí, že keď sa upokojí a stíchne, nedostane žiadnu ďalšiu statickú stimuláciu. Menšina psov, ktorý majú túto reakciu, by ju mali mať, iba keď majú obojok proti štekaniu po prvýkrát.

Počas prvých pár dní, keď pes nosí obojok by ste mali zaznamenať, že pes menej šteká. Je však dôležité si zapamätať, že v tomto bode proces učenia ešte nie je dokončený. Psy budú "skúšať" túto novú výcvikovú skúsenosť a zvýšia sa ich pokusy o štekание. Toto sa zvyčajne deje počas druhého týždňa nosenia obojku proti štekaniu. Ak sa to stane, zostaňte dôsledný a nemeňte váš spôsob používania obojku. Musíte psovi nasadiť obojok v každej situácii, kedy po ňom očakávate, aby bol ticho. Ak váš pes nenosí obojok proti štekaniu, môže sa stať, že znova začne štekať a jeho výcvik by sa posunul o krok vzad.



## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Ako starý musí byť môj pes, aby mohol používať obojok proti štekaniu?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Váš pes by mal mať aspoň 6 mesiacov. Obojok môže byť príliš veľký pre psov s hmotnosťou nižšou ako 3.6 kg.</li> </ul>
Bude obojok fungovať na môjho psa?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obojok proti štekaniu je bezpečný a efektívny pre väčšinu plemien a veľkostí psov. Môže byť príliš veľký pre psov s hmotnosťou pod 3.6 kg.</li> </ul>
Môžem pripojiť vódzku na obojok proti štekaniu?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie. Toto môže viesť k tomu, že kontaktné kolíky budú tlačiť na krk psa. Vódzku pripojte na samostatný, nekovový obojok alebo postroj. Uistite sa, že tento ďalší obojok nebude tlačiť na kontaktné kolíky.</li> </ul>

 **Likvidácia batérie**  
 Separovaný zber použitých batérií sa vyžaduje v mnohých krajinách; skontrolujte predpisy vo vašej oblasti predtým, než sa zbavíte batérií. Toto zariadenie pracuje na 4 alkalických batériách AA; vymeňte ich len za rovnaké batérie.

 **Dôležité rady o recyklácii**  
 Prosíme vás o rešpektovanie pravidiel o elektronickom odpade vo vašej krajine. Toto zariadenie musí byť recyklované. Ak toto zariadenie už viac nepotrebuje, nezahadzujte ho do komunálneho odpadu. Prosíme vás o jeho vrátenie do miesta, kde bolo kúpené, aby mohlo byť zaradené do nášho recyklačného systému. Ak to nie je možné, prosíme vás, aby ste kontaktovali zákaznícky servis pre viac informácií.

## Súlád

Nepovolené zmeny alebo modifikácie zariadenia, ktoré nie sú schválené Radio Systems Corporation sú porušením EU smerníc, by mohli narušiť práva používateľa používať zariadenie a zrušiť záruku.



Tento výrobok bol testovaný a vyhovuje smernici EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a nízkom napätí.

Tento výrobok je v súlade s ustanoveniami smerníc EMC a LV. Vyhlásenie o zhode sa nachádza na adrese: [www.petsafe.com/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php).

### IC

Toto zariadenie je v súlade s RSS štandardmi Kanadského priemyslu. Používanie je predmetom dvoch nasledujúcich podmienok: (1) Toto zariadenie by nemalo spôsobiť škodlivý vplyv a (2) toto zariadenie musí akceptovať akýkoľvek vplyv, zahŕňajúc vplyv, ktorý mohol byť spôsobený neželanou operáciou zariadenia.

### ACMA

Zariadenie je v súlade s požiadavkami EMC špecifikovanými ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Podmienky použitia a obmedzená zodpovednosť

SK

CZ

## 1. Podmienky použitia

Použitie tohto produktu je podmienené vašim prijatím bez modifikácií podmienok a upozornení obsiahnutých tu. Používaním tohto výrobku dávate súhlas s uvedenými podmienkami. Ak ich nechcete akceptovať, prosím vráťte produkt nepoužitý a v originálnom balení, uhradte poštovné a kontaktujte relevantné centrum zákazníckeho servisu i s dokladom a kúpe, aby ste dostali plnú náhradu.

## 2. Správne použitie

Produkt je navrhnutý pre psov, ktorý potrebujú tréning. Špecifický temperament alebo veľkosť/váha vášho psa nemusí byť vhodná pre toto zariadenie (viď „Ako funguje systém“ v príručke). Radio Systems Corporation odporúča aby tento produkt nebol použitý, ak je váš pes agresívny a neprijíma žiadnu zodpovednosť pre vhodnosť produktu pre individuálne prípady. Ak si nie ste istý, či je toto zariadenie vhodné pre vášho psa, prosím konzultujte to s vašim veterinárom alebo certifikovaným trénerom, pred použitím zariadenia. Správne použitie zahŕňa bez limitácie, prezretie si celého manuálu použitia a akýchkoľvek špecifických upozornení.

## 3. Žiadne protizákonné alebo zakázané použitie

Tento výrobok je určený pre použitie s domácimi zvieratami. Tento výrobok nie je určený na spôsobovanie bolesti, zranenia či na provokáciu. Ak sa na dané účely použije, môže to znamenať priestupok voči federálnym alebo štátnym zákonom danej krajiny.

## 4. Obmedzená zodpovednosť za škodu

Spoločnosť Radio Systems Corporation ani žiadne z jej partnerských spoločností v žiadnom prípade nebudú zodpovedné za (i) žiadne nepriame, trestné, náhodné, špeciálne alebo následné škody a/alebo (ii) žiadne straty alebo škody, ktoré vznikli v spojení so zneužitím produktu. Kupujúci zodpovedá za všetky riziká spojené s použitím tohto produktu do plnej miery povolenej zákonom.

## 5. Zmena podmienok

Spoločnosť Radio Systems Corporation si vyhradzuje právo na zmeny uvedených podmienok používania výrobku. Ak vám také zmeny boli dané pred použitím výrobku, budú platné na vás a váš produkt.

# Záruka

## Trojročná neprenosná záruka

Tento produkt má výhodu limitovanej záruky výrobcom. Kompletné informácie môžete nájsť: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) alebo kontaktovaním vášho lokálneho zákazníckeho servisu.

Austrália/Nový Zéland – V súlade s austrálskym spotrebiteľským právom, záruky proti vadám, platné od 1. januára 2012, sú nasledovné detaily záruky tohto produktu: Radio Systems Australia Pty Ltd. (ďalej označované ako "Radio Systems") ručia veľkoobchodnému kupujúcemu alebo inému kupujúcemu alebo majiteľovi produktu, že keď je používaný pre domácu spotrebu a používaný v súlade s normou, bude oslobodený od chýb materiálu alebo výroby po dobu troch rokov od doby zakúpenia. "Originálny kupujúci" je osoba, ktorá originálne zakúpi produkt alebo je prijímateľom daru, ktorým je náš nerozbalený produkt. Spoločnosť Radio Systems Customer Service pokrýva náklady za prácu a súčiastky na tri roky používania. Po tejto dobe sa na súčiastky a úpravy softvéru aplikuje cena v súlade s podmienkami spoločnosti.

Limitovaná záruka je neprenosná a automaticky vyprší, ak originálny kupujúci predá výrobok Radio Systems ďalej alebo odovzdá pozemok, na ktorom je Radio Systems produkt nainštalovaný. Táto limitovaná záruka nezahŕňa poškodenie spôsobené žuvaním zvieratka, búrkou, nezodpovednosťou, modifikáciou alebo zneužitím. Kupujúci, ktorí získajú produkt mimo Austrálie, Nového Zélandu alebo od neautorizovaného predajcu, budú musieť vrátiť výrobok na miesto, kde ho získali, ak majú problémy so zárukou.

Všimnite si, že Radio Systems neposkytuje finančné náhrady, vecné náhrady ani modifikáciu výrobku kvôli zmene názoru alebo iného dôvodu, ktorý nie je spomenutý v záruke.

**Reklamačný poriadok: Všetky reklamácie by mali byť smerované na zákaznícke centrum na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) alebo na distribútora značky pre daný región:**

### SR / ČR

blue gray, s.r.o.

Oremská 2320/13

9797404 Banská Bystrica

SLOVENSKO

web: [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk)

tel: +421 483810311

### Príjem reklamácií na adrese:

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica

Slovensko

tel: +421 483810311

Pre vyplnenie reklamácie, musíte poskytnúť účtenku. Bez dôkazu o kúpe, Radio Systems neopraví ani nenahradí poškodené komponenty. Radio Systems žiada spotrebiteľa o kontaktovanie zákazníckeho servisu, kvôli získaniu záručného čísla. Ak tak neučiní môže to spôsobiť meškanie 30 dní vo veci vybavovanie reklamácie.

Ak je produkt poškodený do 30 dní od zakúpenia, Radio Systems zabezpečí náhradu produktu, poslanú popredu ešte pred doručením pokazeného produktu. Balné bude zahrnuté do návratu produktu namiesto poškodeného kusu. Produkt musí byť vrátený do 7 dní od obdržania náhrady. Ak je produkt poškodený po 30 dňoch od zakúpenia, spotrebiteľ ho musí vrátiť na vlastné náklady. Radio Systems otestuje produkt a nahradí poškodenú jednotku a vráti produkt bezplatne so zárukou, že produkt je stále v tej istej dobe záruky. Táto záruka je v doplnku k ostatným právam a náhradám dostupným pre vás zo zákona. Výrobky od Radio Systems majú záruky, ktoré nemôžu byť vynechané z Austrálskeho Spotrebiteľského Práva. Ste povinný nahraďiť alebo preplatiť vážnu chybu a kompenzovať za akúkoľvek inú predvídateľnú stratu alebo škodu. Ste taktiež povinní, dať si tovar opraviť alebo nahraďiť, ak nemá akceptovateľnú kvalitu a poškodenie nepridáva na vážnej chybe.

Ak máte otázky alebo potrebujete viac informácií, prosím kontaktujte naše centrum zákazníckeho servisu na čísle 1800 786 608 (Austrália) alebo 0800 543 054 (Nový Zéland).

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. a každá jiná pobočka nebo značka Radio Systems Corporation bude dále nazývána kolektivně jako "My".

## Důležité bezpečnostní informace

### Vysvětlení upozorňujících slov a symbolů v této příručce



Symbol „bezpečnostní upozornění“. Upozorňuje na potenciální nebezpečí ublížení na zdraví. Dodržte všechna pravidla bezpečnosti, následující tento symbol, abyste se vyhnuli zranění nebo smrti.

#### **⚠ WARNING**

**VAROVÁNÍ** Označuje hazardní situaci, které pokud se nevyhnete, může způsobit smrt nebo zranění.

#### **⚠ CAUTION**

**OPATRNOST** Použité se symbolem bezpečnostního upozornění, označuje nebezpečnou situaci, které pokud se nevyhnete, může způsobit malá nebo vážná zranění.

#### **CAUTION**

**OPATRNOST** Použité bez symbolu bezpečnostního upozornění, označuje nebezpečnou situaci, které pokud se nevyhnete, může způsobit zranění vašeho domácího mazlíčka.

#### **NOTICE**

**POZNÁMKA** se týká praktik, která se nevztahují na zranění osob.

#### **⚠ WARNING**

- **Riziko exploze.** Nezkratujte, nemíchejte staré a nové baterie, nelikvidujte ohněm a nevystavujte vodě. Když jsou baterie skladovány nebo likvidovány, musí být chráněny před zkratem. Zlikvidujte použité baterie správně.
- **Nevhodné pro agresivní psy.** Nepoužívejte tento produkt pokud je váš pes agresivní nebo je náchylný k agresivnímu chování. Agresivní psi mohou způsobit vážná zranění nebo až smrt jejich majitelům nebo ostatním. Pokud si nejste jisti, zda je tento produkt vhodný pro vašeho psa, prosím konzultujte vašeho veterináře nebo certifikovaného trenéra.

## CAUTION

**Riziko poškození kůže.** Prosíme vás, přečtete si a dodržujte instrukce v tomto manuálu. Je důležité, aby obojek správně seděl. Obojek nošen příliš dlouho nebo příliš utažený na krku vašeho psa, může způsobit poškození nebo zranění kůže. Toto poškození je známé pod jménem proleženina.

- Nenechávejte psa nosit tento obojek více než 12 hodin denně.
- Pokud je to možné, přemístěte nebo pohněte obojkem na krku vašeho psa každé 1-2 hodiny.
- Zkontrolujte jak obojek sedí, aby se zabránilo příliš vysokému tlaku, postupujte podle instrukcí v této příručce.
- Nikdy nepřipojujte vodička na elektronický obojek, způsobí to vysoký tlak na kontakty.
- Při použití extra obojku pro připojení vodička, netlačte jím na elektronický obojek.
- Myjte týdně oblast krku psa vlhkým hadříkem.
- Každý den kontrolujte krk psa, zda nemá znaky vyrážky nebo poranění.
- Pokud najdete poranění nebo vyrážku, zastavte používání obojku, dokud se kůže úplně nevyhladí.
- Pokud tento stav trvá více než 48 hodin, navštivte vašeho veterináře.
- Pro více informací o proleženinách a nekróze tlakem, prosím navštivte naši stránku.

Tyto kroky vám pomohou udržet vašeho psa v pohodlí a bezpečí. Po čase se váš pes může stát velmi tolerantním k nošení obojku. Pokud ano, můžete zvolnit u některých opatření. Je důležité pokračovat v každodenním kontrolování oblasti krku. Pokud najdete zarudnutí nebo poranění, zastavte používání obojku, dokud se kůže plně nevyhladí.

Dobíjecí obojek PetSafe® proti štěkání je vhodný pouze pro zdravé psy. Doporučujeme vám, abyste vzali svého psa k veterinárnímu lékaři před použitím obojku, pokud není v dobrém zdravotním stavu.

Obojek proti štěkání není hračkou. Držte mimo dosah dětí. Používejte pouze na jeho účel zastavení štěkání.

Děkujeme vám, že jste si vybrali značku PetSafe®. Vy a váš domácí mazlíček si zasloužíte sounáležitost, která zahrnuje nezapomenutelné momenty a vzájemné porozumění. Naše produkty a tréninkové pomůcky podporují vztah mezi domácími mazlíčky a jejich majiteli. **Pokud máte jakékoliv dotazy o našich produktech nebo tréninku vašeho psa, prosím navštivte naši stránku [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) nebo kontaktujte centrum zákaznického servisu. Pro seznam telefonních čísel navštivte [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

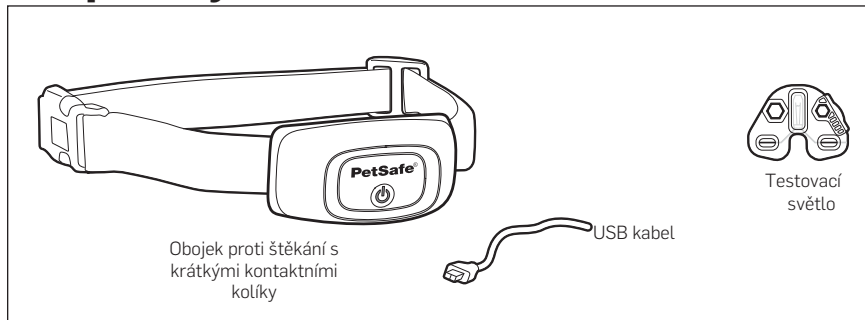
Aby vás záruka co nejvíce ochránila, registrujte prosím váš produkt do 30 dnů na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Registrací a uschováním účtenky, si užijete plnou záruku produktu a pokud byste někdy potřebovali zavolat zákaznický servis, budeme vám schopni pomoci rychleji. Nejdůležitější, PetSafe® nikdy nepředá ani neprodá vaše osobní informace. Kompletní informace o záruce jsou dostupné online na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## OBSAH

Komponenty .....	5
Vlastnosti .....	5
Jak systém funguje .....	5
Upevněte obojek .....	6
Nabíjení obojku .....	6
Temperamentní učení .....	7
Otestujte obojek .....	8
Co očekávat během používání obojku .....	8
<b>Často kladené otázky</b> .....	9
Likvidace baterie .....	9
Důležité rady o recyklaci .....	9
Soulad .....	10
Podmínky použití a omezená odpovědnost .....	11
Záruka .....	12



# Komponenty



SK

CZ

## Vlastnosti

- 15 levelů statické stimulace
- Voděodolný a dobíjecí obojek
- LED indikátor baterie

## Jak systém funguje

PetSafe® dobíjecí obojek proti štěkání využívá několik funkcí, které jsou navrženy na zkrácení tréninkové fáze a na podporu dobrého chování.

Obojek proti štěkání má jedinečný senzor, který poskytuje nejspolehlivější detekci štěkání, jaká je dostupná. Pomáhá tak snižovat a ve většině případů až eliminovat nadměrné štěkání.

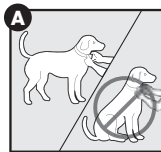
System má 15 levelů statické stimulace. Začíná na nízké úrovni stimulace. Pokud nadměrné štěkání pokračuje, intenzita stimulace se zvyšuje s každým dalším zaštekáním, dokud štěkání nepřestane. Když se pes naučí redukovat štěkání, redukují se počáteční varovné stimulace. Zabudovaná bezpečnostní funkce způsobí, že pokud váš pes štěká 15 krát nebo více v průběhu 1 minuty a 20 sekund, obojek se automaticky vypne na 3 minuty.

### PetSafe® Lite typ obojku

PetSafe® Lite obojky jsou určeny speciálně pro psy s citlivou nebo plachou povahou. Stimulační úrovně jsou velmi jemné i při zvyšování na vyšší úroveň. Lite obojky mohou být použity pro psy všech velikostí, ale jsou zvláště vhodné pro malé až středně velké psy.

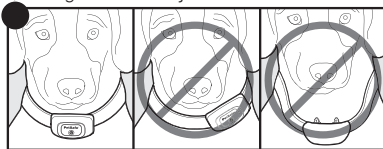
## Upevněte obojek

**Důležité:** Správné upevnění a umístění obojku proti štěkání je důležité pro efektivní fungování. Kontaktní kolíky musí mít přímý kontakt s pokožkou vašeho psa na spodní straně krku.



1. Ujistěte se, že obojek je vypnutý.
2. Ujistěte se, že váš pes pohodlně stojí. **(A)**
3. Umístěte obojek na vašeho domácího mazlíčka tak, že logo PetSafe® je na horní straně a obojek je přímo pod bradou vašeho psa. Vycentrujte kontaktní kolíky tak, aby se dotýkaly kůže vašeho psa. **(B)**

**Poznámka:** Někdy je nutné ostříhat chlupy v okolí kontaktních kolíků, abyste se ujistili, že kontakt je konzistentní.



4. Zkontrolujte těsnost obojku tak, že vložíte prst mezi konec kontaktních kolíků a krk psa. **(C)** Obojek by měl přiléhat, neměl by ale psa omezovat.
5. Nechte psa nosit obojek pár minut a pak znovu zkontrolujte, jak mu sedí. Když se pes v obojku cítí více pohodlně, znovu zkontrolujte, jak mu sedí.



### CAUTION

Nikdy neoholte krk psa, může to zvýšit riziko podráždění pokožky. Obojek by neměl být nošen více než 12 hodin během 24 hodinového období, mohlo by to způsobit podráždění pokožky.

## Nabíjení obojku proti štěkání

Nadměrné nabíjení může zkrátit životnost baterie. Obojek nabíjejte jen tehdy, když se rozsvítí indikátor, který signalizuje nízký stav baterie.

1. Nadzvedněte gumový kryt, který chrání nabíjecí vstup a připojte nabíječku.
2. Nabíječku zapojte do standardní zásuvky. Zobrazí se zelené LED světlo.
3. Nabíjení netrvá déle než 5 hodin. I když váš obojek bude částečně nabitý, měli byste ho zcela nabít před prvním použitím. Když je nabíjení dokončené, zelené LED světlo zhasne.
4. Když je obojek nabitý, vyjměte nabíječku a vraťte zpět gumový kryt.

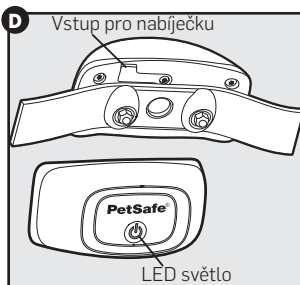
## Zapnutí obojku

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí (D), dokud neuslyšíte tón (z nízkého do vysokého) a zasvítí LED zelené světlo, a pak uvolněte. Zelené LED světlo bude blikat jednou za 5 sekund.

## Vypnutí obojku

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí, dokud obojek nepípne z vysokého do nízkého tónu, a pak uvolněte. Červené LED světlo bude svítit po dobu stisknutí tlačítka a když se vypne, obojek je vypnutý.

**Rychlý tip: Když nepoužíváte obojek, vypněte ho. Zvyšší to životnost baterie.**



## LED Funkce a reakce

Dvoubarevné LED kontrolky indikují úroveň baterie. Když je baterie nízká, červené LED světlo bliká 3 krát každých 5 sekund. Když je úplně vybitá, neblíká žádné LED světlo. Když je obojek nabitý, zelené LED světlo bliká jednou za 5 sekund.

## Temperamentní učení

Temperamentní učení sleduje počet stimulací, které jsou potřebné ke snížení a ve většině případů na úplnou eliminaci nadměrného štěkání. Obojek začíná na nejnižší úrovni stimulace a zvyšuje úroveň s každým dalším zaštekáním, dokud štěkání nepřestane. Tato úroveň stimulace se stane počáteční úrovní při dalším zaštekání. Jakmile se váš pes naučí redukovat štěkání, level počáteční varovné stimulace se automaticky sníží.

**POZNÁMKA:** Obojek má vestavěný bezpečnostní prvek, který zabezpečí, že pokud váš pes bude štěkat 15 krát nebo více v průběhu 80 sekund, obojek se automaticky vypne na 3 minuty.

## Obnovení úrovně stimulace

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko on/off, abyste zapnuli obojek proti štěkání. Počkejte 5-10 sekund.
2. Stiskněte a podržte tlačítko on/off na 10 sekund. Zelené LED světlo zabliká 5 krát.
3. Uvolněte tlačítko on/off, abyste vypnuli obojek proti štěkání.
4. Úroveň stimulace se vrátí na hodnotu 1.

## Otestujte obojek proti štěkání

1. Připojte obojek proti štěkání k nabíječce.
2. Když je nabíječka připojena, stiskněte a podržte tlačítko on/off.
3. Pokračujte v držení tlačítka on/off pokud neodpojíte obojek z nabíječky. Modré LED světlo se rozsvítí a červené se zeleným světlem zhasnou.
4. Uvolněte tlačítko on/off. Za dvě sekundy obojek vydá zvukový tón (pípnutí) pro každou úroveň stimulace. Pak zazní normální tón vypnutí a obojek se vypne.
5. Test můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka on/off.

---

## Co očekávat během používání obojku

**Důležité:** Nenechávejte psa samého při prvním nošení a používání obojku proti štěkání.

Správně nasadíte obojek na psa a čekejte v jeho blízkosti, dokud nezaštěká. Většina psů velmi rychle porozumí, že obojek proti štěkání ruší jejich nutkání štěkat a tak se uklidní a přestanou štěkat. Jelikož statická stimulace z obojku může být na začátku pro psa překvapivá nebo znepokojivá, někteří psi mohou začít štěkat ještě více při první stimulaci.

V ojedinělých případech pes může začít štěkat při stimulaci. Pokud se tak stane, uklidněte psa klidným a uklidňujícím hlasem. Když se pes uklidní, pochopí, že když se uklidní a ztichne, nedostane žádné další dávky statické stimulace. Menšina psů, kteří mají tuto reakci, by ji měli mít pouze když mají obojek proti štěkání poprvé.

Během prvních pár dnů, když pes nosí obojek byste měli zaznamenat, že pes méně štěká. Je však důležité si zapamatovat, že v tomto bodě proces učení ještě není dokončen. Psi budou "zkoušet" tuto novou výcvikovou zkušenost a zvýší se jejich pokusy o štěkání. Toto se obvykle děje během druhého týdne nošení obojku proti štěkání. Pokud se to stane, zůstaňte důsledný a neměňte váš způsob používání obojku. Musíte psovi nasadit obojek v každé situaci, kdy po něm očekáváte, aby byl zticha. Pokud váš pes nenosí obojek proti štěkání, může se stát, že znovu začne štěkat a jeho výcvik by se posunul o krok vzad.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

<p>Jak starý musí být můj pes, aby mohl používat obojek proti štěkání?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Váš pes by měl mít alespoň 6 měsíců. Obojek může být příliš velký pro psy s hmotností nižší než 3,6 kg.</li> </ul>
<p>Bude obojek fungovat na mého psa?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obojek proti štěkání je bezpečný a efektivní pro většinu plemen a velikostí psů. Může být příliš velký pro psy s hmotností pod 3,6 kg.</li> </ul>
<p>Mohu připojit vodítko na obojek proti štěkání?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne. Toto může vést k tomu, že kontaktní kolíky budou tlačit na krk psa. Vodítko připojte na samostatný, nekovový obojek nebo postroj. Ujistěte se, že tento další obojek nebude tlačit na kontaktní kolíky.</li> </ul>



### Likvidace baterie

Oddělený sběr použitých baterií se vyžaduje v mnoha zemích; zkontrolujte předpisy ve vaší oblasti, předtím než se zbavíte baterií. Toto zařízení pracuje na 4 alkalických bateriích AA; vyměňte je jen za stejné baterie.



### Důležité rady o recyklaci

Prosíme vás o respektování pravidel o elektronickém odpadu ve vaší zemi. Toto zařízení musí být recyklováno. Pokud toto zařízení už více nepotřebujete, neházejte ho do komunálního odpadu. Prosíme vás o jeho vrácení do místa, kde bylo koupeno, aby mohlo být zařazeno do našeho recyklačního systému. Pokud to není možné, prosíme vás abyste kontaktovali zákaznický servis pro více informací.

## Soulad

Nepovolené změny nebo modifikace zařízení, které nejsou schváleny Radio Systems Corporation, jsou porušením EU směrnice a mohly by narušit práva uživatele používat zařízení a zrušit záruku.



Tento výrobek byl testován a vyhovuje směrnici EU o elektromagnetické kompatibilitě a nízkém napětí.

Tento výrobek je v souladu se směrnicemi EMC a LV. Prohlášení o shodě se nachází na adrese: [www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### IC

Toto zařízení je v souladu s RSS standardy Kanadského průmyslu. Používání je předmětem dvou následujících podmínek: (1) Toto zařízení by nemělo způsobit škodlivý vliv a (2) toto zařízení musí akceptovat jakýkoliv vliv, zahrnující vliv, který mohl být způsoben nechtěnou operací zařízení.

### ACMA

Zařízení je v souladu s požadavky EMC specifikovanými ACMA (Australian Communications and Media Authority).

## Podmínky použití a omezená odpovědnost

### 1. Podmínky použití

Použití tohoto produktu je podmíněno vaším přijetím bez modifikací podmínek a upozornění obsažených zde. Používáním tohoto výrobku dáváte souhlas s uvedenými podmínkami. Pokud je nechtete akceptovat, prosím vraťte produkt nepoužitý a v originálním balení, uhradíte poštovné a kontaktujte relevantní centrum zákaznického servisu i s dokladem a koupi, abyste dostali plnou náhradu.

### 2. Správné použití

Produkt je navržen pro psy, kteří potřebují trénink. Specifický temperament nebo velikost/váha vašeho psa nemusí být vhodná pro toto zařízení (viz „Jak funguje systém“ v příručce). Radio Systems Corporation doporučuje aby tento produkt nebyl použit, pokud je váš pes agresivní a nepřijímá žádnou odpovědnost pro vhodnost produktu pro individuální případy. Pokud si nejste jisti, zda je toto zařízení vhodné pro vašeho psa, prosím konzultujte to s vaším veterinářem nebo certifikovaným trenérem, před použitím zařízení. Správné použití zahrnuje bez limitace, prohlédnutí celého manuálu použití a jakékoliv specifické upozornění.

### 3. Žádné nezákonné nebo zakázané použití

Tento výrobek je určen pro použití s domácími zvířaty. Tento výrobek není určen na způsobování bolesti, zranění či na provokaci. Pokud se na dané účely použije, může to znamenat přestupek vůči federálním nebo státním zákonům dané země.

### 4. Omezená odpovědnost za škodu

Společnost Radio Systems Corporation ani žádné z jejích partnerských společností v žádném případě nebudou zodpovědné za (i) žádné nepřímé, trestní, náhodné, speciální nebo následné škody a/nebo (ii) žádné ztráty nebo škody, vzniklé ve spojení se zneužitím produktu. Kupující odpovídá za všechna rizika spojena s použitím tohoto produktu do plné míry povolené zákonem. Aby se předešlo pochybnostem, nic v této klauzuli 4 nebude limitovat odpovědnost Radio Systems Corporation za úmrtí osoby nebo zranění nebo podvod či úmyslné uvedení nepravdivých údajů.

### 5. Změna podmínek

Společnost Radio Systems Corporation si vyhrazuje právo na změny uvedených podmínek užívání výrobku. Pokud vám takové změny byly dány před použitím výrobku, budou platné na vás a váš produkt.

# Záruka

## Tříletá nepřenositelná záruka

Tento produkt má výhodu limitované záruky výrobcem. Kompletní informace můžete najít: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) nebo kontaktováním vašeho lokálního zákaznického servisu.

Austrálie/Nový Zéland – V souladu s Australským uživatelským právem, záruka proti poškození, platná od 1. Ledna 2012. Detaily záruky: Radio Systems Australia Pty Ltd (dále již jen "Radio Systems") ručí velkoobchodnímu kupujícímu nebo jinému kupujícímu nebo majiteli produktu, že když je používán pro domácí spotřebu a používán v souladu s normou, bude osvobozen od chyb materiálu nebo výroby po dobu tří let od doby zakoupení. "Originální kupující" je osoba která originálně zakoupí produkt nebo je příjemcem daru, kterým je náš nerozbalený produkt. Společnost Radio Systems Customer Service pokrývá náklady za práci a součástky na tři roky používání. Po této době se na součástky a úpravy softwaru aplikuje cena v souladu s podmínkami společnosti. Limitovaná záruka nezahrnuje poškození způsobené žvýkáním zvířátka, bouří, nezodpovědností, modifikací nebo zneužitím. Kupující, kteří získají produkt mimo Austrálie, Nového Zélandu nebo od neautorizovaného prodejce, budou muset vrátit výrobek na místo, kde ho získali, pokud mají problémy se zárukou. Všimněte si, že Radio Systems neposkytuje finanční náhrady, věcné náhrady ani modifikaci výrobku kvůli změně názoru nebo z jiného důvodu, který není zmíněn v záruce.

**Reklamační řád: Všechny reklamace by měly být směřovány na zákaznické centrum na [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) nebo na distributora značky pro daný region:**

SR / ČR

blue gray, s.r.o.

Oremburská 2320/13

9797404 Banská Bystrica

SLOVENSKO

web: [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk)

tel: +421 483810311

**Příjem reklamací na adrese:**

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica

Slovensko

tel: +421 4838103



Pro vyplnění reklamace, musíte poskytnout účtenku. Bez důkazu o koupi, Radio Systems neopraví ani nenahradí poškozené komponenty. Radio Systems žádá spotřebitele o kontaktování zákaznického servisu, kvůli získání záručního čísla. Pokud tak neučiní může to způsobit zpoždění 30 dnů ve věci vyřizování reklamace.

Pokud je produkt poškozen do 30 dní od zakoupení, Radio Systems zajistí náhradu produktu, poslanou napřed ještě před doručením zkaženého produktu. Balné bude zahrnuto do návratu produktu namísto poškozeného kusu. Produkt musí být vrácen do 7 dnů od obdržení náhrady.

Pokud je produkt poškozen po 30 dnech o d zakoupení, spotřebitel ho musí vrátit na vlastní náklady. Radio Systems otestuje produkt a nahradí poškozenou jednotku a vrátí produkt bezplatně se zárukou, že produkt je stále v téže době záruky.

Tato záruka je v dodatku k ostatním právům a náhradám dostupným pro vás ze zákona. Výrobky od Radio Systems mají záruky, které nemohou být vynechány z Australského Spotřebitelského Práva. Jste povinen nahradit nebo proplatit vážnou chybu a kompenzovat za jinou předvídatelnou ztrátu nebo škodu. Jste také povinni, dát si zboží opravit nebo nahradit, pokud nemá akceptovatelnou kvalitu a poškození nepřidává na vážné chybě.

Pokud máte dotazy nebo potřebujete více informací, prosím kontaktujte naše centrum zákaznického servisu na čísle 1800 786 608 (Austrálie) nebo 0800 543 054 (Nový Zéland).

A Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. és minden további telephely vagy a Radio Systems Corporation márkanév a továbbiakban „Mi” rövidítéssel szerepel.

## Fontos biztonsági információk

### A használati utasításban szereplő figyelmeztető szavak és piktogramok magyarázata



A „biztonsági figyelmeztetések” piktogram. Az testi sérülés potenciális veszélyére figyelmeztet. Tartsa be a biztonsági szabályokat, a következő piktogramokat, hogy elkerülje a sérüléseket vagy a halált.

#### **⚠ WARNING**

**FIGYELMEZTETÉS** Azt a helyzetet jelöli, amelyet, ha nem kerül el, halált vagy sérülést okozhat.

#### **⚠ CAUTION**

**ÓVATOSSÁG** A biztonsági figyelmeztetés piktogrammal együtt használatos, és azt a veszélyes helyzetet jelöli, amelyet, ha nem kerül el, kisebb vagy súlyos sérülést okozhat.

#### **CAUTION**

**ÓVATOSSÁG** A biztonsági figyelmeztetés piktogram nélkül használatos, és azt a veszélyes helyzetet jelöli, amelyet, ha nem kerül el, a kutyája sérülését okozhatja.

#### **NOTICE**

**MEGJEGYZÉS** azokat a praktikákat érinti, amelyekhez nem kapcsolódik személyi sérülés.

#### **⚠ WARNING**

- **Robbanásveszély.** Ne semmisítse meg, ne keverje a régi és az új elemeket, ne dobja az elemeket tűzbe és ne tegye ki víz hatásainak. Ha az elemeket tárolja vagy ártalmatlanítja, óvja a zárlattól. A használt elemeket ártalmatlanítsa szabályosan.
- **Nem alkalmas agresszív kutyákon történő használatra.** Ne használja a terméket, ha az Ön kutyája agresszív, vagy ha a kutyája hajlamos az agresszív viselkedésre. Az agresszív kutyák súlyos sérüléseket vagy akár halált is okozhatnak a gazdájuknak vagy másoknak. Ha nem biztos abban, hogy a termék alkalmas-e az Ön kutyájának, a használata előtt forduljon az állatorvosához vagy a tanúsítvánnyal rendelkező kutyakiképzőhöz.

Bőrsérülés kockázata. Kérjük, olvassa el és tartsa be a jelen kézikönyv utasításait. Fontos, hogy a nyakörv megfelelően illeszkedjen. Ha a kutyája túl sokáig vagy túl szorosan viseli a nyakörvet megsérülhet a bőre. A sérülést fekélyesedésnek is nevezzük.

- Ne hagyja a kutyáján ezt a nyakörvet napi több mint 12 órán át.
- Ha lehetséges, helyezze át vagy mozgátsa meg a nyakörvet a kutyáján minden 1-2 órában.
- Ellenőrizze a nyakörv megfelelő felhelyezését, hogy elkerülje a túlzott nyomást, és kövesse a jelen használati utasításban szereplő utasításokat.
- Soha ne csatoljon pórázot az elektronikus nyakörvre, ez túlzott nyomást fejt ki az érintkezőkre.
- Ha kiegészítő nyakörvet használ a póráz felcsatolására, ne nyomja azzal az elektronikus pórázot.
- Hetente mossa meg a kutyáját nyaktájékon nedves ronggyal.
- Minden héten ellenőrizze a kutyája nyakát, hogy ne fedezhetők-e fel sérülések vagy kiütések.
- Ha sérüléseket vagy kiütéseket talál, állítsa be a nyakörv használatát, amíg a bőr teljesen be nem gyógyul.
- Ha ez az állapot 48 óránál tovább áll fenn, keresse fel az állatorvost.
- Bővebb információért a fekélyesedésről és a nyomás okozta nekrozisról látogasson el honlapunkra: [stranku.www.petsafe.net](http://stranku.www.petsafe.net)

Ezek a lépések segítenek megőrizni a kutyáját kényelemben és biztonságban. Idővel a kutyája jobban tolerálja a nyakörv viseletét. Ha igen, a nyakörvet már kevesebbszer is használhatja. Fontos a kutyája nyaki területének napi ellenőrzése. Ha bőrpírt vagy sérüléseket talál, függesse fel a nyakörv használatát, amíg a bőr teljesen be nem gyógyul.

A PetSafe® tölthető ugatásgátló nyakörv csak az egészséges kutyáknak szolgál. Javasoljuk Önnek, hogy a nyakörv használata előtt vigye el állatorvoshoz a kutyáját, ha nincs jó egészségi állapotban.

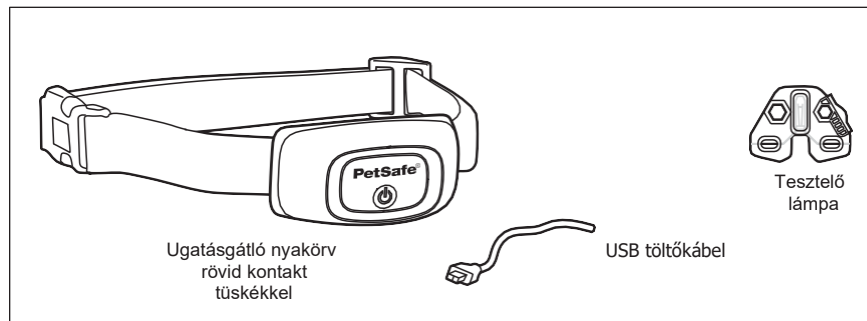
Az ugatásgátló nyakörv nem játékszer. Gyermekektől elzárva tartandó. Csak a rendeltetési célra használható.

Köszönjük, hogy a PetSafe® márkát választotta. Ön és a kutyája megérdemlik az összetartozást, amely a felejthetetlen pillanatokot és a kölcsönös megértést is magukban foglalják. A termékeink és a kutyakiképző eszközeink támogatják a házi kedvencek és a gazdáik közötti jó viszonyt. Ha bármilyen kérdése van a termékekről vagy a kutyája kiképzésével kapcsolatban, kérjük, látogasson el a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) honlapra, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélközpontunkkal. Az ügyfélközpontok telefonszámát megtalálhatja a honlapunkon: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Azért, hogy a jótállás még jobban megvédje, regisztrálja a terméket a vásárlástól számított 30 napon belül a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) honlapunkon. A regisztrációval és a bizonylat megőrzésével jogosulttá válik a termék teljeskörű jótállására, és ha bármikor szüksége van az ügyfélközpont segítségére, gyorsabban tudunk majd segíteni. A legfontosabb, hogy a PetSafe® soha nem adja át és nem adja tovább a személyes adatait. A jótállásról szóló teljes információ elérhető az online a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) honlapon.

## TARTALOM

Komponensek.....	29
Tulajdonságok.....	29
Hogy működik a rendszer.....	29
A nyakörv rögzítése.....	30
A nyakörv töltése.....	30
Temperamentumos tanítás.....	31
Tesztelje a nyakörvet.....	32
Mi várható el a nyakörv használatától.....	32
<b>Gyakran ismételt kérdések.....</b>	<b>33</b>
Az elemel ártalmatlanítása.....	33
Fontos újrahasznosítási tanácsok.....	33
Összhang.....	34
A felhasználás feltételei és a korlátozott felelősség.....	35
Jótállás.....	36



## Tulajdonságok

- A statikus szimuláció 15 szintje
- Vízálló és tölthető nyakörv
- LED dióda a töltöttség kijelzésére

## Hogy működik a rendszer

A PetSafe® tölthető ugatósgátló nyakörv több funkcióval is rendelkezik, amelyeket a kutyaképzési fázis lerövidítésére és jó viselkedés támogatására fejlesztettek ki.

Az ugatósgátló nyakörv egy egyedülálló érzékelővel van felszerelve, amely az ugatás legmegbízhatóbb felismerését biztosítja, ami elérhető. Ezzel az esetek többségében a minimálisra csökkenti, vagy teljesen kizárja az ugatást.

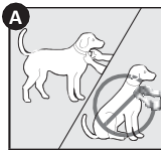
A rendszer 15 különböző stimulációs szinttel rendelkezik. Alacsony stimulációs szint. Ha a túlzott ugatás folytatódik, a stimuláció intenzitása fokozódik minden további ugatással egészen az ugatás megszűnéséig. Miután a kutya megtanulja uralni az ugatását, csökken a kezdeti figyelmeztető stimulusok száma. Beépített biztonsági funkció – ha a kutyája 15-ször ugat 80 másodpercen belül egymás után, a nyakörv automatikusan kikapcsol 3 percre.

### PetSafe® Lite típusú nyakörv

A PetSafe® Lite nyakörvek elsősorban az érzékeny vagy a riadós természetű kutyáknak szolgálnak. A stimulációs szintek rendkívül finoman változnak a magasabb stimulációs szintekre. A Lite nyakörvek mindenféle méretű kutyánál alkalmazhatók, de különösen a kis és közepes kutyafajtáknál használhatók a leghatékonyabban.

## Rögzítse a nyakörvet

Fontos: Az ugatásgátló nyakörv megfelelő felhelyezése és Elhelyezkedése fontos a hatékony működés érdekében. Az érintési pontoknak közvetlenül érintkeznie kell a kutyája bőrével a nyak alsó részén.



1. Ellenőrizze, hogy a nyakörv ki van kapcsolva.
2. Ellenőrizze, hogy a kutya kényelmesen viseli-e. (A)
3. Helyezze fel a nyakörvet a kutyájára úgy, hogy a PetSafe® logó a nyakörv felső részén legyen, és a nyakörv közvetlenül a kutya álla alatt legyen. Központosítsa az érintőtűskéket úgy, hogy érintkezzenek a kutyája bőrével. (B) Megjegyzés: Néha le kell vágni az állat szőrzetét az érintési tűskékénél, hogy ellenőrizhesse, hogy az érintkezés konzisztens.



4. Ellenőrizze a nyakörv szorosságát úgy, hogy az érintőtűskék és a kutya nyaka közé dugja egyik ujját. (C) A nyakörvnek engednie kell, és nem kellene korlátoznia a kutyát.
5. Hagyja a kutyát a nyakörvet viselni néhány percre, majd ellenőrizze ismét, hogyan illeszkedik. Ha a nyakörvet lazának érzi, ellenőrizze ismét, hogyan illeszkedik.



### CAUTION

Soha ne borotválja le a kutya szőrét, ezzel ugyanis megnő a bőrirritáció kockázata. A nyakörvet a kutyája ne viselje 12 óránál hosszabb ideig 24 órán belül, ez ugyanis bőrirritációt

## Az ugatás elleni nyakörv töltése

A túlzott töltés lerövidíti az elemek élettartamát. A nyakörvet csak akkor töltse, ha kigyullad az alacsony töltöttséget jelző dióda.

1. Emelje meg a gumiburkolatot, amely óvja a töltő nyílást, és csatlakoztassa a töltőt.
2. Kösse a töltőt egy standard dugaljba. Kigyullad a zöld színű LED dióda.
3. A töltés kb. 5 órát vesz igénybe. Ha a nyakörv csak részlegesen van feltöltve, töltse fel teljesen az első használat előtt. Ha a töltés befejeződött, a zöld LED dióda kialszik.
4. Ha a nyakörv teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőcsatlakozót, és zárja vissza a gumifedelet.

## A nyakörv bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsolás nyomógombot (D), amíg el nem hangzik a hangjelzés (alacsonyból magas hangba), és kigyullad a zöld LED, majd eressze el. A zöld LED 5 másodpercenként egyszer villog.

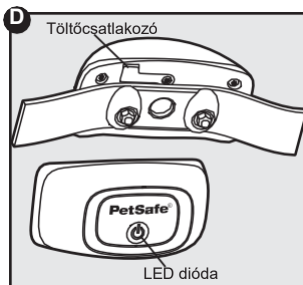
## A nyakörv kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot addig, amíg a nyakörv nem csippant egy magas és egy alacsony hangszíntű hangot, majd engedje el a gombot. A piros LED dióda a gomb nyomva tartásáig villog, és amikor kikapcsol, a nyakörv ki van kapcsolva.

Gyors jótanács: Ha a készüléket nem használja, kapcsolja ki. Ezzel növeli az elem élettartamát.

## LED funkciók és reakciók

A kétszínű LED dióda az akku töltöttségét jelzi. Ha az elem töltöttsége alacsony, a piros LED dióda 3-szor villog 5 másodpercenként. Ha teljesen lemerült, semmilyen LED dióda nem villog. Ha a nyakörv teljesen fel van töltve, a piros LED dióda egyszer villog 5 másodpercenként.



## Temperamentumos tanulás

A temperamentumos tanulás figyeli a stimulusok számát, amelyek a túlzott ugatás csökkentésére, illetve a teljes kizárására szükségesek. A nyakörv a legalacsonyabb frekvencián kezdi a stimulusokat, és minden további ugatással növeli az intenzitást, amíg az ugatás nem szűnik meg. Ez a stimulációs szint lesz a kezdeti szint a további ugatás során. Amint a kutyája megtanulja csökkenteni az ugatását, a kezdeti figyelmeztető stimulus is automatikusan csökken.

**MEGJEGYZÉS:** Beépített biztonsági funkció – ha a kutyája 15-ször ugat 80 másodpercen belül egymás után, a nyakörv automatikusan kikapcsol 3 percre.

A stimulációs szint újraindítása

1. Nyomja meg a ki-/bekapcsoló gombot a nyakörv bekapcsolásához. Várjon 5-10 másodpercet.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a ki-/bekapcsoló gombot 10 másodpercig. A zöld LED dióda 5-ször villog.
3. Engedje el a ki-/bekapcsoló gombot a nyakörv kikapcsolásához.
4. A stimulációs szintje visszatér az 1-es értékre.

## Ugatásgátló nyakörv tesztelése

1. Csatlakoztassa a töltőt az ugatásgátló nyakörvhöz.
2. Ha csatlakoztatta a töltőt, nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsolás / kikapcsolás gombot.
3. Tartsa nyomva a ki-/bekapcsoló gombot, amíg a nyakörvet nem csatlakoztatja le a töltőről. A kék LED dióda kigyullad, és a piros és zöld LED-ek kialszanak.
4. Engedje el a ki-/bekapcsoló gombot. A nyakörv két másodpercen belül hangjelzést ad ki (csíppant), minden stimulációs szintnél. Ezután felhangzik a kikapcsolás normális hangja, és a nyakörv magától kikapcsol.
5. A tesztet bármikor leállíthatja a ki-/bekapcsoló gombbal.

---

## Mi várható a készülék használatától?

**Fontos:** Ne hagyja a kutyáját egyedül, amikor először használja az ugatásgátló nyakörvet.

Helyezze fel megfelelően a nyakörvet, és várjon a közelében, amíg ugatni kezd. A kutyák többsége gyorsan megérti, hogy az ugatásgátló nyakörv zavarja az ugatási kényszerüket, ezért megnyugszanak és abbahagyják az ugatást. Mivel a statikus stimuláció kezdetben meglepő vagy nyugtalanító lehet a kutyák számára, bizonyos kutyák még jobban ugatni kezdenek az első stimulációkor.

Rendkívüli esetekben a kutya ugatásba kezd a stimulációkor. Ha így történik, nyugtassa meg a kutyáját nyugodt, megnyugtató hangnemben. Ha a kutya megnyugszik, megérti, hogy ha megnyugszik és elhalkul, semmilyen további statikus stimulációt nem kap. Azoknál a kutyáknál, amelyeknél ez a reakció előfordul, csak az ugatásgátló nyakörv első használatakor jelenik meg.

Az első pár nappal azután, hogy felhelyezte a kutyának a nyakörvet, észlelnie kell, hogy csökken az ugatás intenzitása. Nagyon fontos emlékezni arra, hogy ezen a ponton a tanulási folyamat még nem ért véget. A kutyák ezt a tanult kiképzési tapasztalatot „tesztelni” fogják, és növekszik az ugatási kísérleteinek száma. Ez rendszerint az ugatásgátló nyakörv viseletének második hetében történik. Ha így marad, maradjon következetes, és ne változtasson a nyakörv használati módján. Minden olyan helyzetben helyezze fel az ugatásgátló nyakörvet, amikor azt szeretné, hogy csendben maradjon. Ha a kutyája nem hordja az ugatásgátló nyakörvet, előfordulhat, hogy ismét ugatni kezd, ami a kiképzését egy lépéssel visszaveti.



## GYAKRAN FELTETT KÉRDÉSEK

Milyen idős kutyán használhatom először a nyakörvet?	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kutyája legyen legalább 6 hónapos. A nyakörv túl nagy lehet a 3,6 kg alatti tömegű kutyáknál.</li> </ul>
Működik a nyakörv a kutyámnál?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ugatásgátló nyakörv biztonságos és hatékony a kutyafajták és a méretek többségénél. A nyakörv túl nagy lehet a 3,6 kg alatti tömegű kutyáknál.</li> </ul>
Ráköthetem a pórázrt az ugatásgátló nyakörvre?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nem. Ez ahhoz vezethet, hogy az érintőtűskék elkezdik nyomni a kutya nyakát. A pórázrt csak különálló, nem fémes nyakörvre vagy hámrá kösse rá. Ellenőrizze, hogy a másik nyakörv nem nyomja az érintőtűskéket.</li> </ul>



### Elemek ártalmatlanítása

Számos országban előírás az elemek szelektív gyűjtése; ellenőrizze az előírásokat a saját országában, mielőtt az elemeket kidobja. A készülék 4 db AA típusú alkáli elemre működik; csak azonos típusú elemekre cserélje.



### Fontos újrahasznosítási tanácsok

Kérjük az országában érvényes elektronikus hulladékról szóló jogszabályok betartását.

A készüléket újra kell hasznosítani. Ha a készülékre már nincs szüksége, ne dobja a kommunális hulladékba. Kérjük, adja vissza arra a helyre, ahol vásárolta, hogy besorolhassuk az újrahasznosítási rendszerünkbe. Ha ez nem lehetséges, kérjük, hogy lépjen kapcsolatba az ügyfélközpontunkkal a bővebb információkért.

## Összhang

A Radio Systems Corporation társaság által nem engedélyezett változtatások vagy módosítások az EU irányelveibe ütköznek, és megsérthetik a felhasználó készülékhasználati jogait, illetve a jóálláshoz való jogot.



A terméket tesztelésnek vetették alá, és megfelel az EU elektromágneses kompatibilitásáról és alacsony feszültségéről szóló irányelveknek.

A termék összhangban áll az EMC és az LV irányelvek rendelkezéseivel. A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható itt:

[http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### IC

A készülék összhangban áll a kanadai ipari szabványokkal (RSS). A készülék használata a következő 2 feltételhez kötött: (1) A készülék nem okoz káros hatásokat, és (2) a készüléknek el kell fogadnia a készülék nem kívánatos műveletei által okozott hatásokat.

### ACMA

A készülék összhangban áll az ACMA (Australian Communications and Media Authority) EMC-ben meghatározott követelményeivel.

## A használat feltételei és a korlátozott felelősség

### 1. A használat feltételei

A termék használata a jelen használati utasításban szereplő feltételek és figyelmeztetések változtatások nélküli elfogadásához kötött. A termék használatával beleegyezését adja a megadott feltételekkel. Ha ezeket nem fogadja el, kérjük vigye vissza a nem használt terméket eredeti csomagolásban, fizesse ki a postaköltséget vagy lépjen kapcsolatba az illetékes ügyfélközponttal, és a bizonylat bemutatása ellenében visszakapja a teljes vételárat.

### 2. A helyes használat

A terméket kutyakiképzést igénylő kutyáknak tervezték. A kutyák specifikus temperamentuma és/vagy mérete, tömege nem feltétlenül teszi alkalmassá a készülék használatára (lásd még „Hogyan működik a rendszer” fejezetet). A Radio Systems Corporation társaság azt javasolja, hogy ne használja a terméket, ha a kutyája agresszív, és nem vállalja az egyedi esetekből eredő felelősséget a megfelelőségért. Ha nem biztos abban, hogy a termék alkalmas-e az Ön kutyájának, a készülék használata előtt forduljon az állatorvosához vagy a tanúsítvánnyal rendelkező kutyakiképzőhöz. A helyes használat feltételezi a teljes használati utasítás és a specifikus figyelmeztetése átolvasását.

### 3. A jogszerűtlen vagy a tiltott felhasználás

A termék csak a kutyákon történő használatra szolgál. A termék nem alkalmas fájdalom, sérülések vagy provokáció okozására. Ha az adott célra használják, az az adott ország szövetségi vagy állami jogszabályaiba ütközhet.

### 4. Korlátozott kárfelelősség

A Radio Systems Corporation sem az egyéb partnervállalata semmilyen körülmények között nem vállalja a felelőséget a (i) közvetett, a büntetőjogi, a véletlenszerű, a különleges vagy a következményes károkért, és/vagy (ii) a termékkel való visszaéléssel kapcsolatban keletkezett veszteségeikért vagy károkért. A vevő vállalja a termékhasználatból eredő a teljeskörű felelősséget a jogszabályi mértékben.

### 5. A feltételek változása

A Radio Systems® Corporation fenntartja a termékhasználat megadott feltételeinek változtatását. Ha az ilyen változtatásokról a termék használata elő tudomást szerzett, ezek az Ön termékére ugyanígy érvényesek.

# Jótállás

## Hároméves nem átruházható korlátozott jótállás

A termék előnye a gyártó által korlátozott jótállás. A teljes információért keresse fel a [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) honlapunkat, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatunkkal.

Ausztrália/Új-Zéland – Összhangban áll az ausztrál fogyasztói jogokkal, a hibákkal szembeni garanciákkal, amely 2012. január 1-től érvényes, és a következő garanciákat nyújtják a termékre: Radio Systems Australia Pty Ltd. (a továbbiakban „Radio Systems”) kezességet vállal a nagykereskedelmi forgalmazónak vagy más vevőnek vagy a termék tulajdonosának, hogy ha a terméket házi fogyasztásra és a szabvánnyal összhangban használják, mentes lesz az anyaghibáktól vagy a gyártási hibáktól a vásárlástól számított három éven belül. „Az eredeti vásárló” olyan személy, aki eredetileg megvásárolta a terméket vagy az ajándékozott, aki a mi termékünket kicsomagolatlan állapotban átvette. A Radio Systems Customer Service fedezi a használat kezdetétől számított három évig a szerelési munka és az alkatrész költségeit. Ezután az időszak után a termékekre és a szoftver módosításaira a társaság feltételei szerinti árakat érvényesítik.

A korlátozott jótállás nem ruházható át, és automatikusan megszűnik, ha az eredeti vevő eladja a Radio Systems termékét, vagy átadja a telket, amelyen a Radio Systems terméket telepítették. Ez a korlátozott jótállás nem vonatkozik az állat rágásai, a vihar, a felelőtlenség, az átalakítás vagy a visszaélés által okozott károkra. A vevők, akik Ausztrálián, Új-Zélandon kívülre vagy nem engedéllyel rendelkező forgalmazótól vásárolják meg a terméket, vissza kell adniuk a terméket arra a helyre, ahonnan megvásárolták, ha gondjaik merülnek fel a jótállással.

A Radio Systems semmilyen anyagi térítést, tárgyi térítést, sem a termék átalakítását nem nyújtja a jótállásban nem szereplő vélemény változás vagy más okok miatt.

Panaszkezelési rend: Minden reklamációt a következő honlapon elérhető ügyfélközpontnak kell címezni: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) vagy át kell adni az adott régió márkaforgalmazójának:

### Szlovák Köztársaság / Cseh Köztársaság

blue gray, s.r.o.

Oremburská 2320/13

9797404 Banská

Bystrica SZLOVÁKIA

web: [www.petpark.sk](http://www.petpark.sk)

tel: +421 483810311

### Reklamációk fogadása:

blue gray, s.r.o.

Kremnička 47/A

97405 Banská Bystrica

SZLOVÁKIA

tel: +421 483810311

A reklamáció kitöltéséhez be kell mutatnia a vásárlást igazoló bizonylatot. A vásárlás igazolása nélkül a Radio Systems nem javítja meg a terméket, és nem nyújt térítést a sérült elemekre. A Radio Systems felkéri a fogyasztót az ügyfélközponttal történő kapcsolatfelvételre a jótállási szám beszerzése érdekében. Ha ezt elmulasztja, a reklamáció ügyintézésében 30 napos késésbe kerülhet.

Ha a terméken sérülést észlel a vásárlástól számított 30 napon belül, a Radio Systems biztosítja a termék pótlását, amelyet a sérült termék elküldése előtt elküld. A csomagolási díjat a termék visszaadásakor beszámítják a sérült darab helyébe. A terméket a póttermék átvételét követő 7 napon belül vissza kell adni. Ha a terméken 30 napon túl észleli a sérülést, a terméket a fogyasztó a saját költségeire köteles visszaküldeni. A Radio Systems teszteli a terméket, és pótolja a sérült egységet, majd díjtalanul jótállással együtt visszaküldi azzal, hogy a termékre azonos jótállási idő vonatkozik. Ez a jótállás kiegészül az Önre a jogszabályokból érvényes további jogokkal és térítésekkel. A Radio Systems termékei olyan jótállással rendelkeznek, amelyek nem hagyhatók ki az Ausztrál Fogyasztói Felügyelőségéből. Ön köteles megtéríteni vagy átfizetni a súlyos hibát, és kompenzálni bármilyen egyéb előrelátható veszteséget vagy kárt. Köteles a terméket megjavíttatni vagy pótolni, ha nem rendelkezik elfogadható minőséggel és a sérülés nem tesz hozzá a súlyos hibájához.

Ha kérdése van, vagy bővebb információra van szükséges, kérjük lépjen kapcsolatba az ügyfélközpontunkkal a következő telefonszámokon: 1800 786 608 (Ausztrália) vagy 0800 543 054 (Új-Zéland).

PetSafe® produkty sú navrhnuté na zlepšenie vzťahu medzi vami a vaším psom.  
Pre viac informácií o našej veľkej škále produktov, ktorá zahŕňa systémy na udržanie, tréningové systémy, kontrolu štekania, psie dvierka, Zdravie & Wellness, manažment odpadu a produkty Hranie & Výzvy , prosím navštívte [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe® produkty jsou navrženy pro zlepšení vztahu mezi vámi a vaším psem.  
Pro více informací o naší velké škále produktů, která zahrnuje systémy na udržení, tréninkové systémy, kontrolu štěkání, psí dvířka, Zdraví & Wellness, management odpadu a produkty Hraní & Výzvy , prosím navštívte [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

A PetSafe® termékeket az Ön és a kutyája közötti viszony javítására tervezték. A karbantartási, kutyakiképzési rendszereinket, ugatásgátló termékeinket, kutyaajtókat, Egészség és Wellness termékeket, hulladékkezelési termékeinket, valamint a Játék és Kihívások termékeket érintő termékpalettánkról szóló bővebb információkért látogasson el [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). webáruházunkba.

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

[petsafe.com](http://petsafe.com)

L400-2070-19

©2017 Radio Systems Corporation

